十花到

和信街里

內泰

日六十月正恭癸次歲年九縮光

號三十二月二年三十八百八千壹歷西

啟至年預寫者寶日式坤

光章群泰寶祥各遷取

緒存行號機行寶往者

年将和項各給相咸港

代九炤內貨但內號文本

胡元佈號項寶泰交寫環照月聞收亦號號易晋紙

领求有圖者祥店

晋和爲晋凡號

到到作到

新俱有正貨卅百立

舊頂向從一物八四退

此泰揭

謹初旱給送大章請

元聞字務行正準

緒特到探如二好所 蓮二九此來買

是司請初照午 代錢在眼冲陽分莊

實藥長銀

五九收本至三息 年取公期月銀 店記一為散太七杏 賈檯香科滾眼二主 港捷水蓋凡人 上徑熏無有 在環能限力眼眼 樂大勝一舉痛藥 欄馬食次起眼賣

街路藥可之熱每 萬街百以類眼包 昌市信全用針現

果應

口也愈此眼收

willing.

公司司

時而魯餘 粉彩的

1

若誠上義 番乃等 蒙 有問環的字形與剛產物 口之此参赐英 種級與包 店磁雜 一第無耳地國 善 日報上兼順韓白商也消能無典即 迎賣 頭一 福治五原人外 平在極欖咳除製器至 之衝學個凡嗽照成師今 **給東價未吃吸一甲** 昌省銀成喘烟玻郁十 扇城四滬 塵者無服斷先牵 店大 新與當國別晚生突 融余 的 架扇式時九煙味傳經 天被店個食 壓癮獎他上 贸馬 億一與起來圈烟 增與一級二級即共派 體街在二個包食不過六

月澤普買川匱生添宜方 沛者現江澳戒設之著 求天 十些精來四古烟一美真 香雨來智機意仙 二遍到 日惠梁港湖未神在前活 於家上讀有補帥在人 遐濟環西之腎山粤尤 吳方省文等奇閩黃東資 順原店咸省炒本傘省盒 短人 敢 街 屢 也 白、大 城 鹽人佛問經玉鳳街布茲 敬壽山板裝面滋利政有 宇或一效麥腎濟 罕同營機產族等存前遠 造登德如覆至九心惠堂 處牌有奇立及不愛 功愿長竹街 火商貨聚極大慎圓 **闖賜物捷臻有亦專梳者** 顧等中妥神不保公慳請均外善益至火司司 安有代來歸倘各司 士是 宜店 年 年意偶二司 白月此後逾

之場遭百堰

貨賠

光不保運到於生今號蓋 紹子等與各種學的

年人概悞揭正照各店

取品貴

非之春子数三

年地等同安秘所庚具

既運敢於光藥館文墨

杏埠人撒探有辰陸銀

林賢共四金衛年忠九

直爲製已

識剛煉歷之濟

正帝

年心多

發塔積製 售餅花酒監臣 香件故因有宜奇家消此 港塔特此去服功難禮餅 爲減餅積食而治 粤記價通培平無多牌選城別平行元人後有胃上 人賣日之服思 品 因虚 上不以外功之誠此弱地 海得便各藝能爲而積道 私贩省無防小誤食輟 福假運餅創墾之爲致色 州冒兌像之局至 可皮加 帶似思倡寶楷黃 小諧往花兼設靈如骨白 呂尊各塔能於藥服瘦性 朱賜省故調香也此腹和 顧 傯 俗 和 遴 或 餅 現 味 三細能常願已有由青甜月認廣以順四年積筋小 藥因 別水虫脾白 大每房近家土積胃泡醋 藥蹲原年所配而肌百般 **房**銀准消售製無肉病由 識式用售者此治日叢病 **羊** 尋 龍 甚 比 餅 法 長 生 多兹專 五麟 皆 有 國

價

號五十五百七千三第

3

欲相牌唐印本

顧買諸售字癸現

番 成 局

光探宜發

立隆旣會舖之字緒大 為亦從等所員生月三

無舊項乾內

在 一百九十四號模房二間內懷私什物裝 一百九十四號模房二間內懷私什物表 一百九十四號模房二間內懷私什物一 應在內今頂與長和泰行承受交易淸楚 一百九十四號模房二間內懷私什物一 一百九十四號模房二間內懷私什物一 一百九十四號模房二間內懷私什物一 一百九十四號模房二間內懷私什物一 一百九十四號模房二間內懷私什物一 一百九十三號第 一百九十三號第 一百九十三號第 一百九十三號第 一百九十三號第

啟初論新俱項如應! 人器涯有在

卜行門啟

緒特乾及大吉家牌者癸此豐來到変私第厚

2本鴻魯用增薈精讀啟 書題夢現宿者 君鉅亥籍解小印儒本 薈 掃 請 厚本鴻魯用增薈精調堅諧裁魚書題萃現宿 棩沽集船海書設 宏愿以溺策文鈔廣 家上印學約錄州 各國大萬仿 所快工五詩本點五 本經萬 正石甫 人校及苑售國 奇文訂一琛另良大書洞可切林大墨街 刷延

項倘底盆向

緒涉滙日什清來永者

癸先項後物質無泰木此揭承全今異號

年產借利盆汞的

日取

與沙

原係李安太陳世豪鄧啟者示安街廣安炭店

柔 目

熱 人石藏也 尤吾精讀首月 啟惠不粤心本賦出中 所秘數無要廣題

光陳是早特欠婿事敬 緒松為携此數葉已 單先揭靡老陳 陳未無悞到行項鸖茲盛 年涉但收報准承將別 月所意松 本與因 楚

城沙基派泰號謹白

與到耐結行小年 各 吉準底美啟 緒人美行改於家綸者 八重綸貨號本私疋乍 存號項開月什 生之事 皆 人自 生 之 事 得 人 自 生 之 身 行 之 。 重存堂 頂 生門 意

倘

癸甫自

正謹日

初此無之等 日概自 昌 牌 九聲涉 後項 交頂 愿

縮行矩宜貨灣萬己若七獅亦倘物承負越本 年房極過無保專數公面发不火房保十司 善測燭屋火年向 七月是 照意及燭實 傾行鹽雅 -W.

燭

香

光本规相等

律

鑒

H

名旌藥痊黎元三係懇 門等療十使年十原 之情親一署歸年任天 年年陳又安 令前應 門孝檢俯 範來 \equiv 臣摺節頻發於歲係府據 奉送婦典倉同舅陳陳湖部陳洵卒治姑源源南 均核氏素刲年殁次之籍着外孝行臂赴氏子妾紳 表湖氏聲及視速祭癸衛 廣教有進父侍贊 丑候 禮 部總秉光而母奉官 知督所族已適為三陳員 道臣天黨歿母恨品源外 欽涂同之洵遭隨銜兗郎 此宗此稱屬危夫候殉兪 瀛冰允至疾駐選難錫 湖霜屬性氏英知盧蔚 南至邦過侍兩府州前學性家人奉年陳該貴

政情之孝湯有遠氏州

邪之部此並邵

否加有見准誠

其片

居臣

等報委官儆鎔案籍罷御

追稱赴請官為戶欽斥史

無九凉旨是優素足不積

雨點革當舉楊朝來大病審伏外董廷京再

羅南此奉道北銘

啟荆奏

相別有保姚

吏作故議乞議啟剔

十陸

月州

風

蹤

分

否有審難範揭人八 屬獄實保以由等年 素 官情無致藩僉二 實 外並調議捏罪泉 供 審署擬飾應兩 委 會已羅究規選問途平辦遊經 司無十 平辦避經會賄一 署二州外情重詳縱日 雲叅事相事犯請情發

貴分通應除越叅弊同

別紹有據為地地溷元秀

總限海請

督 是 縣

分岑現前

示基篷

節獄前禀覆

委脫來報審

作其官小因粤

不及覺察者如火船埔頭有一羣童子專行剪 然落客紛至背來不無擠擦即被童齡之匪行 然落客紛至背來不無擠擦即被童齡之匪行 然落客紛至背來不無擠擦即被童齡之匪行 於舊語非行竊徒呼荷荷而已有等知係此輩 方處各童將是日在火船埔頭偷竊錢銀衣物 之處各童將是日在火船埔頭偷竊錢銀衣物 之處各童將是日在火船埔頭偷竊錢銀衣物 之處各童將是日在火船埔頭有一羣童子專行剪

新

船

濃油

無致四律

失船

初駛舵

触止意時之

焉處板計外候官

諸約穿重抵十

基篷該官稱 跡宵書等塚縣地言河其令院 禁等绿縣地言河其的既由勘以地南間 節定 未岑訊息在海乘省期 遵未岑訊息在海乘省期至將紹明爭寺雲機中二 所篷基確端前 寺馆好月 請寮等斷客例附獨事初 地堆已前僧租之邑錢〇 管餘尊銀示 悉積據餘號 歸瓦兩地月業地出札禁 業樹邁地欲已街已獅前升木結街將復常奉龍日 科與其有作類。 曉人寺互蓬惟逢縣 之違 處據論均稅控察東夜會 是皇等不契公瓦西條衙一百前得得 可情具侵科官居外鼓示 行仰辭佔禀憲住則喧嚴 該布請私呈以而陽關禁 司政銷賣撫兩納奉遊居 即亦憲造租陰行民 併司 的即經不裕呈與違街札 飭如得中詞街依道作 明番詳起丞各坊然以獅豬禺批蓋批執去故為龍 理縣准篷出一年態樂沿

寫拿山移太出城省物養分容尊賊除票

富真民構理將寬之勇强洞迴兵斯血優不保 可恐殊大不岗之止守之 **頑人然區保一給逐中** 器 之俄此其鼓以出朝戦衆人數地作俄境令危 者之俄此其鼓以出朝 豈 獨物之百容氣增便其事俄產謀里或殺於不遠稍 人之如地有敵姦敢徙有之饒此其之致西南中不 不財而有而果戰下朝慎

理也拾之鑿否足而驟

國

聞 之故人以枘則以心莫論 未爲心力莫炮招怯之俄 人不足畏 俄人特其强盛横行宇內各 (成人之是其才學自為 (成人之是其才學自為 (成人之是其才學自 (此僧所覷破而以一言決之日 (此僧所覷破而以一言決之日 (此僧所覷破而以一言決之日 (此僧所覷破而以一言決之日 (此僧所覷破而以一言決之日 (此僧所覷破而以一言決之日 其膺皇華之職者即前次遣往日本 (此僧所覷破而以一言決之日 理於往來而旅人覊客亦免雁杳萬士視死如 為是處名勝之區忽於四歷一千八百八 為是處名勝之區忽於四歷一千八百八 為是處名勝之區忽於四歷一千八百八 為是處名勝之區必於四歷一千八百八 為是處名勝之區。 為一十八百八 為是處名勝之區。 為一十八百八 為是處名勝之區。 為一十八百八 為是處名勝之區。 為一十八百八 為是處名勝之區。 為一十八百八 為一十八百八 為一十八百八 為一十八百八 為一十八百八 為一十八百八 得此誘耳不如俄殊能 仁人歇爹歇人奔莫朝亞十被行利至幸注辨約蘇 名至被船近 放從有點砲水 水 四漂來燈下牧此鐘船 有心撫土人如當相招為性恤耳情歸囘拒慕 十之石此即得歷之其弁 則是人機物亦逆勝丁 而砲故所一生個時至工 以人查棉覺東人 平官聲名桿本都又現再應請如二俾大城謂聞爲 子猝坂開朝朝會 出山週製設鮮鮮議

壁兇造信自國始

庄處者故欲欲

護

國

盡快德 求人全 梭十船陷觸忌 其八有烟末一水塊和大塊。一水水水。一水水水。一水水水。一水水水。一水水水。 浮大艇漫有華登似以之出頓亦空巡人即無致爹 水有因亦船三沉大沉利 大潮由駛名沒礙溺土 追街後難屋賊 自夜樂差 師所其市席致內匪失見後街機賊人猖 取深師所 己 其遂志某以破早獗 有棳運申利旅似到巴識 取艇鏢入在屋去扉已 盜往貨報民居更中西發 矣被而必遂計而驚十 匪 高而云惟山周國 與麗來牛是西密者人照 十覓原有甚麵值一閉 告贓急有銀婦門 撰 及模供物躍五三拘城鐘 意聊稱恐落人百定賊有 行街一圓用無賊 大以禮 拜起中贼差布奈匪一出趨擊竭寒六 利寄 金宿 解匿見警其有人 蜒 約囘於差報口四各十差某至經餘人持 一枚未幾視其鏢則不異而飛矣官錄供畢命將案押候再審工其車被推至僻地我不欲往車夫索取車值乃以銀包付彼之至騰身走上瓦面西差崑士亦從以登賊循簷舜竄崑士尾至艦身走上瓦面西差崑士亦從以登賊循簷舜竄崑士尾至艦身走上瓦面西差崑士亦從以登賊循簷舜竄崑士尾至艦身走上瓦面西差崑士亦從以登賊循簷舜竄崑士尾至艦身走上瓦面西差崑士亦從以登賊循簷舜竄崑士尾至艦身走上瓦面西差崑士亦從以登賊循簷舜竄崑士尾一枚未幾視其鏢則不異而飛矣官錄供畢命將案押候再審於其職強強為不能拒賊鄰右亦倉猝莫悉其故不敢出而急時賴城闖至文武廟後之懷仁里第五號門牌屋志圖却掠

兵界現西山遞各八八西對處在人路到國內中字 兵來畸信聞地國報 所大派庄建聞若當歷北

號三十二月二年三十八百八千一歷西

砲流潮到不計不蓋火砲

以船載間深洞霧頭

二持自汕水十一翻港四

一鐘圖轉創上泪咫十美

百之經附板諸汨尺二國

經

之遺逃十

而士附

至港塔

八遙之船派以四

俾後尋海蔽稱

得經船水室於

名祇主頭濱五孔漫據

六太長將及此料因船

門急湍各逃處早烟員難急人走水口濃

十把難囘

戚兩雖

工點桉

重罹遭赴有尾得林等 於險汕美之船漠附 厄者頭國人底處搭

神候再審

船猝

法

投 **君多人昨復請** 思之感刻乘典

物質熏上

示片鴉充投人招 日本承未如銀煮白憲 示署充奉欲二賣本示

人扣督督碎經其月年開

留憲憲均領牌除英

一所所以牌照納二督

切委委四致撤是月嵩

已之之十賣囘月結

鴉納貝員八之及所日同

如銀驗有重片留之律證

違及倘不作必一腳期政

此期妥報每西納外牌照

內當明顆安之另每

該將所納公如一須

質二煉期餉銀十該圓或不銀二八

差二在納作十

役摹督該按五

滿局

年

至

千

片之察倘兩鴉扣需一

追驗將一須切餉

將繼屬此顆在已銀每

所所即或須里銀突月

或每憑報餉局因月納

所尺在之切項或各 載計其人已條犯章具

隆利頂楚緒意生新取

不成之倘八頂所遂者

干記後有年與做利中

生開閏俱月堂圖什吧

自盤林四

清光生閨號

意新理

與遂自

號正特日楚手八該辦政香月此後該本年的後一次

貴 屋 重 出 地

近銀四出署七西鐘正子便二十投內寸北將月 知十九卽註半至己十 司 新林字任揭十敬今祥璟遂聞號由借二成志記押 安 初限取 正佈酌寫點 議字鐘三公 成之張隱歸二郭別貨願 記事倘等林十閏業生街 司 光事慢 在日 總十緒宜公本上準 本上準安

司四九專泉

年此聚司十二險

預會總二月

不囘本緒頂其殿和者

投

屈

氏

唇惜實靈將衆惠脫敢辨 **夸人舊**朗懼功疴彼也聞 固早聚無而高於岸憶訛 以雕復處不縱反縱僕 誌苦萌當憂挽當呼以之 一海移白無沉固楫煙起 已無花畫何倫已以霞以 之妨易而三於恩何痼 歡極萎魔易一般能癖而 亦切固纏炎旦額不失生 以垂水東凉恐頌意足謠 造青未坡騎黄藉買英涿斯將落老光泉日棹年之 濟遽葛霜賜本君身 嘲寶旋不仍僕風爾戊君破後消死增爾閩將寅之

告不正日欠頂南意門 干棧當各與黨今牌 南開面行正號其第 野 黨 張 交 賬 棧 家 收 八 工售倘易目承私盆號 人日清及受什核南 光無客本異自接馳道敬緒真光號自圖理名八取 九假顧已後別至童角者 年乃請托陳號本叟八澳可分香維改年無角門 正以別港經字正欺油廣 月免祥中手號月所桂發十十魚隆環接昌初有油昌

合州貯之頂十濤什敢記合在後與日運貨者

賒海十惟少做州四

隆號告

之後楚揭該

未事生改借號全清花環正特意號等仍盆落紗文

月此盈南項無舖願店咸

十佈虧薰即少底將生街

生股後仔建本號 所月印不銀煮到牌餉五 九該 三建九費失割份光南創 充各箱可五憲餉至圓 公領之將仙會至期 牌外其每同有滿二 簽港自於內件取名為後舊及盧者 盧瓊階 正本章必項借 各 辭江 月店與須惟請號出炮十無親要交問銀不竹

經兩在

手俱店工

是貨日 由一堂志隆上同日承圖蘇環 實物後 必不福楚 七名日牌 間須干安本年下爾第與送黃隆息計股總二 同水到槐加收至份林百益店舖之盛同癸頂立二 型此給本開後月同 張 任 益 槐 安 工日特簽人本

與涉以號合山舉雜

府 價 韻 請諧公爲存文

吉此舊來到易項收十啟

日佈人歷各清一般八者

閩清不行楚概愿號文

理明揭開頂將廣咸

五涉筆一到

心不該終營久出西 態歎同舟離見為據報 服其人斷有中稱 川巳

悟讒

告云 並審粉異藥煙 **人常** 無是為遂善之染疑領責傷則獨賭此故煙無事二 洞獨信癮以起中公川海勿中託戒其無國餘重慈

者在轉時而航歲德

而醉也人覺開紀波

俾

正譴紛倘前貨拿捷兹 濱橫戸澗崎長往

明俱清牙本徐十海合以歸日五息私二南記 十爐之得重牌一煮鴉之之餉 牌奉月名一 有之街各督首名牌 発 潮 後 厘 除 一 月 後 州 潮 存 支 概 三 三年後州 片 多 督憲 銀 銀 首名 繳 银牌之人如未奉有督憲會同議政局之后,所作日期俱由發牌之日起計先後所以店之門牌 三牌的銀每月上期輸納股店之所之 八坂運出洋之烟須用箱装一十五圆及除煮煉費用外所煮之烟度一十五圆及除煮煉費用外所煮之烟度一十五圆及除煮煉費用外所煮之烟度用的。 二种的银每月上期输纳度的 一日輸納如有逾期仍不輸納督憲會同議政局之命不得擅將牌照交給 一日輸納如有逾期的銀每月上期輸納督 公司 啟荃 公搭駁行廾度輪

房

薬

臣

險

採選妙

用藥料泡製專治一 搜氣烟絲 此烟絲

藥精製

臣

藥 發 哥 靈 屈 房 寬 腨 國 化 各 告 良 自 帶 等 藥 白 及若本藥房自帶外國民藥學醫內外奇難 取者本藥房自帶外國民藥學醫內外奇難 整症未思哥化到中國歷有年所凡中國土
是背已熟悉就地製藥故買用者無不隨手
是背已熟悉就地製藥故買用者無不隨手
是并各樣藥膏藥水仍不脫色比別家有過之無不
及并各樣藥膏藥水仍不脫色比別家有過之無不
及并各樣藥膏藥水则可虧
是用紙標列明白請到取看便悉此佈
已用紙標列明白請到取看便悉此佈

黑三色龍麟件塔招牌方是真貨至告白尾所印之記庶免弊混 貴客賜顧所細認每藥有貼印紅黄遠近馳名因有假冒招牌故特禀准用龍麟件塔為本局自道光十二年在港開張發售膏丹九散藥料

香港中環皇后大道儘仁藥房護取

曹渭泉啟

取月 当 早日

煤

展三色龍 聯件塔招牌方是真貨至告白尾所印原創 一在野城沙基大街 後一在粤城沙基大街 一在上洋南京路 一在上洋南京路 一在上洋南京路 一在上洋南京路 **尼**氏链 流

客

義和整謹設一九

及者普國士得天保險公司名錦 一個二百棚十萬國其餘付充未有 限量偷遇不測代照數解足兹分 股量偷遇不測代照數解足兹分 所有保險規矩亦極妥善 諧君 光額請移玉是荷 平島 光額請移玉是荷 平島 光額請移玉是荷 平島 打公洋呢湛 梳的蘭司面嘩文 士威保沙來 司燭亞北險爐夭

蘭

之咬止 等吐滯氣 症傷痛症瀉平血性

日

酒藥水

藥餅藥

黎油藥

丹丸散

各項膏

每罅價銀大 一錢八 分

中一錢零八分 十一錢零八分

畫藥水

製藥器

皿奇巧

玩器什

每瞬價銀中

物發售

另有影

烟精粉

名戒洋

香水馳

冰香油

毎罇價 銀大三錢六

出場廣嗣九 此九陰陽 新期婦婦 和男婦均宜最能滋水北火 不損真精與別家所售燥陽 後天失調以致九醜陽疾所 自於嗣續等症俱能治天虧損 一二粒爲度用茶吞服 一二粒爲度用茶吞服 中一錢八分○小七分二 一於調宜症胸心心
次晚服照無膈氣氣 **蹲**價銀 大二錢一分六

本 白濁各藥 以下各数白濁等藥專治男子白濁日外藥 以下各数白濁等藥專治男子白濁日外藥 以下各数白濁藥水每日服三次每次一小是藥子。 白濁藥散每日服三次每次兩九茶送下每罇價銀○大三錢六分○小一錢八分 白濁藥散每日服三次每次甲上錢六分○小一錢八分 白濁藥散每日服三次每次半小匙羹茶送下每盅價銀○大三錢六分○小一錢八分 白濁藥散每日服三次每次半小匙羹茶送下每盅價銀○大三錢六分○小一錢八分 白濁藥散每日服三次每次半小匙羹茶送下每出價銀○大三錢六分○小一錢八分 白濁藥散每日服三次每次半小匙羹茶送下每讓價銀○大三錢六分○小一錢八分 白濁藥散每日服三次每次半小匙羹茶調服每轉價銀○大一錢八分○小七分二厘 白濁藥油每日服三次每次半小匙羹茶調服每轉價銀○大一錢八分○小七分二厘 白濁藥計與子白濁日外藥

敬 頌 良

醫 四光緒九年 元月初十日 羅仁甫敬啟 壁芸 烟草木 是現實新機利文街仁芳鞋店細人之言本不足 先生現寓新機利文街仁芳鞋店細人之言本不足 先生現寓新機利文街仁芳鞋店細人之言本不足 先生現寓新機利文街仁芳鞋店細人之言本不足 先生現寓新機利文街仁芳鞋店細人之言本不足 大生現寓新機利文街仁芳鞋店細人之言本不足 大生現富新機利文街仁芳鞋店細人之言本不足 大生現富新機利文街仁芳鞋店細人之言本不足 大進工作 元月初十日 羅仁甫敬啟 壁芸 多有不 利物濟

銀為

矣〇每盒價銀大七袋 之若搽藥誤沾皮肉 一樣等二樽藥後待數? 藥稍待懸無黑 賃 海與利店 大碍洗也樽待腻 相並令 歌日

杯次人壯補

調每虛健而婦有全勻次損於不皆補大

男大十

宜陰

補

服飲婦常食媛和此 尿致門說小 多 夜以命用

及者中環第一百八十號門 維昌合件令劉維昌高層 與劉維昌合件令劉維昌高層 與劉維昌無時本店向無揭 一切清算交妥日後生意概 一切清算交妥日後生意概 一切清算交妥日後生意概 一切清算交妥日後生意概

五光此數久面財舖新啟

日緒佈目各議東招街者

啟 初

由

香

須本 特泰往開承物行號啟 此號揭廣全內遷者 佈支項倘即盤其往本 理項和表現

吉 常益種 服陽 而毓藥 年神且麟水 衝 拘丈之能 光特光落 緒此顧以早凡虞通物者八個請便晚有并其倉本 年聞移各 及輪有氣地

七錢二 一兩四 錢心清宜少加性廣 四服水服陽信味嗣此分便一三痿筋純之藥 合茶四婦骨和力水 價銀每土能紋面爆此玫 爾油八倍即點唇善油價質分攻光平風臭療膏 分蹲價 便小第出 地亦面 及足 務 印 局 總 中 I

價銀

大

十光倘有務任店台天署 十光循在於於附廣街斜

啟日用牌贩藥